

## Bildungsclearing (Deutsch/Ukrainisch)

für Teilnehmende an Maßnahmen zum „Spracherwerb (Deutsch) für Geflüchtete“  
 (anonyme Erfassung der Teilnehmendendaten)

Kurs-ID-Nummer:   
 Ідентифікаційний номер

Alter:   
 Вік

1. Geschlecht:  männlich  weiblich  keine Angabe  
 Стать чоловіча жіноча немає даних

2. Herkunftsland:  
 Країна походження

Syrien  
 Сирія

Afghanistan  
 Афганістан

Irak  
 Ірак

Iran  
 Іран

Sudan  
 Судан

Pakistan  
 Пакистан

Eritrea  
 Еритрея

Elfenbeinküste  
 Кот-д'Івуар

Albanien  
 Албанія

Somalia  
 Сомалі

anderes (bitte eintragen):   
 інше (вказіть)

### Schulbildung

Шкільна освіта

3. Höchster Schulabschluss:  Grundschule  
 Найвищий завершений рівень освіти початкова шкільна освіта

sekundärer Schulabschluss **ohne** Hochschulzugangsberechtigung  
 середня освіта без права навчання у вищому навчальному закладі

sekundärer Schulabschluss **mit** Hochschulzugangsberechtigung  
 середня освіта з правом навчання у вищому навчальному закладі

kein Schulabschluss  
 немає шкільної освіти

5.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
5a.	Schulbildung in Jahren <i>Тривалість навчання в школі в роках</i>												
5b.	Unterrichtstage pro Woche <i>Кількість навчальних днів на тиждень</i>												
5c.	Unterrichtsmonate pro Jahr <i>Кількість навчальних місяців на рік</i>												

### Beruf

Професія

6. Berufliche Ausbildung:  ja  nein  
 Професійно-технічна освіта так ні

7. Zuletzt ausgeübter Beruf:  
 Остання професія

Dienstleistung/Handel  
 сфера послуг/торгівля

Führungskraft  
 керівні кадри

Land-/Forstwirtschaft, Fischerei  
 сільське/лісове господарство, рибальство

Handwerk  
 ремесло

akademischer Beruf  
 академічна професія

Anlagenbedienung, Montage  
 обслуговування установок, монтаж

Bürokräft  
 офісний працівник

Techniker  
 техник

Hilfsarbeitskräfte  
 допоміжний персонал

Streitkräfte  
 збройні сили

keiner  
 жодної

anderer  
 інше

## Studium

Навчання у виші

- 8a. Wurde ein Studium begonnen?  ja  nein  
*Ви розпочали навчання? так ні*
- 8b. Studienabschluss:  ja  nein  trifft nicht zu  
*Завершення навчання так ні не застосовується*
- 8c. Zertifikat liegt vor  ja  nein  trifft nicht zu  
*Наявність сертифіката так ні не застосовується*
- 8d. Falls ja, welche Studienrichtung?  Natur- und Ingenieurwissenschaften, Mathematik  
*природничі й інженерні науки, математика*
- Gesundheit  
*здоров'я*
- Lehre  
*педагогіка*
- Betriebswirtschaft und Verwaltung  
*економіка виробництва й управління*
- Informations- und Kommunikationstechnologie  
*інформаційні й комунікаційні технології*
- Jura, Sozial- und Kulturwissenschaften  
*юриспруденція, соціальні науки, культурознавство*
- andere  
*інше*

## Sprache

Мова

4. Zertifizierte Deutschkenntnisse (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen):  
 Сертифікат про знання німецької мови (Загальноєвропейські компетенції володіння іноземною мовою)

A1  A2  B1  B2  C1  C2  keiner  
*немає*

5. Muttersprache:  
*Рідна мова*
- Arabisch  
*арабська*
- Dari / Farsi  
*дарі / фарсі*
- Kurmandschi  
*курманджі*
- Urdu  
*урду*
- Albanisch  
*албанська*
- Tigrinisch  
*тигринья*
- Englisch  
*англійська*
- Paschto  
*пушту*
- Sorani  
*сорані*
- Russisch  
*російська*
- andere (bitte eintragen):   
*інша (вказіть)*